

(1) Recipient MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			(2) Receipt notes <i>180374588</i> <i>5013628365</i>			Delivery note Process number 385448 (4) Shipping date 16/08/2024		
(5) Supplier and sender GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithheimer Straße 22 86477 Adelsried			(6) Freight prepaid ☐ carriage ☐ €		(7) Delivery (Is) Freight car ☐ Forwarder ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐		(8) Invoice no. Invoice number (9) of	
(10) Your reference 411	(11) Purchase order number 550004319801	(15) Orderer addition bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1	(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no. 2181324	
(19) Shipping type Lorry		prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code 38738SK		(23) Gross 12,082.707	Total weight kg (24)	(24) Net 10,824.96
Shipping address Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl							(26) Unloading point 14248 <i>38375</i>	
Via del Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)								
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes			
	2516272880	2516272880 Abtriebswelle 1 2516272880 "D" 27.05.2024 Lot: J-130664 2	5,577	Pcs				
	GRUNDPALLETTE	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	13	Pcs	<i>NUOVA</i> <i>COCA</i>			
	DECKEL	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	13	Pcs	<i>J</i>			
	251-VCISACK	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my	13	Pcs				
	43975	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./	182	Pcs				
	Incoterm delivery	DDP - Delivered duty paid			KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <i>5577</i> Quantità effettiva: Tipo Impallaggio: Quantità Imballi: <i>13</i> Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO Data controllo: <i>20/08/24</i> Firma: <i>[Signature]</i>			
	PSW Approval 2516272880 "D" by Mr. Gianluigi Calo - 09.04.2024				KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 20 AGO 2024 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
	13 x 429 Stück							
(42) Receipt notes		(43) Quantity check	(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient	(46) Invoice verification		
Date								
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45019538 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)																																																							
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 ADELSRIED DEUTSCHLAND ITALIEN				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI																																																							
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)																																																							
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 16.08.2024				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer																																																							
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 385447-385449,																																																											
6 Zeichen und Nummern -	7 Anzahl der Packstücke 26	8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE	9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 84831095	11 Bruttogewicht in kg 23654,00 23654,00	12 Umfang in m³																																																				
CMR				19 Zu zahlen vom:																																																							
				<table><tr><td>Fracht</td><td></td><td>Absender</td><td></td><td>Währung</td><td></td><td>Empfänger</td><td></td></tr><tr><td>Ermäßigung</td><td>-</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Zwischensumme</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Zuschläge</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Nebengebühren</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Sonstiges</td><td>+</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Zu zahlende Gesamtsumme</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>				Fracht		Absender		Währung		Empfänger		Ermäßigung	-							Zwischensumme								Zuschläge								Nebengebühren								Sonstiges	+							Zu zahlende Gesamtsumme			
Fracht		Absender		Währung		Empfänger																																																					
Ermäßigung	-																																																										
Zwischensumme																																																											
Zuschläge																																																											
Nebengebühren																																																											
Sonstiges	+																																																										
Zu zahlende Gesamtsumme																																																											
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)	14 Rückerstattung			20 Besondere Vereinbarungen																																																							
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei				21 Ausgefertigt in Prievidza am 16.08.2024																																																							
22 GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza Unterschrift und Stempel des Absenders 11				23 Kukučínova 14 Prievidza 971 01 MATYO, s.r.o. Unterschrift und Stempel des Frachtführers																																																							
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km				24 Gut empfangen Datum 20 AGO 2024 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"																																																							
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				Paletten-Absender																																																							
27 Amtliches Kennzeichen PDM0004 PD028YG Nutzlast in kg				Paletten-Empfänger																																																							
Kfz				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift																																																							
Anhänger				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift																																																							
Benutzte Genehmigung Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT																																																							